

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A „szászvárosi önkéntes tüzoltó-egyesület“

életrekelte, ujjáteremtése.

E lap hasábjain minden évben — különösen nyár idején — elsírtuk paraszainkat a „szászvárosi önkéntes tüzoltó-egyesület“ ellen s minden tüzesetnél — hála Istennek kevés volt — reá mutattunk városunk tüzbiztonságának égbekiállító állapotára. Az önkéntes tüzoltó-egyesület évek óta már csak papíron létezett s bizony úgy állottunk, hogy etöbb millió vagyonnal bíró pótdómentes városban nem volt olyan szervezet, amely tüzesetén az oltást, mentést végezte volna, sőt tüzoltószerek dolgában is elítélendő állapotban voltunk.

Nem rég a városi képviselőtestület foglalkozott az ügyvel s a nem működő, életjelt nem adó s alapszabályait be nem tartó önkéntes tüzoltó-egyesület feloszlata s a kényszertüzoltóság felállítása iránt felterjesztést intézett az alispánhoz. Mindez azonban a városi polgárság tüzbiztonságát egy lépéssel sem vitte előbbre, sőt a városi lakosságban csak növelte egy tüzesettel szemben amugy is jogosult az iránti aggodalmakat, hogy kik és mikkel fogják az oltást végezni. Ilyen körülmények között — természetesen — egy esetleges tüztől félelem és rettegés állandóan kísértett e városban. Mindenki érezte, tudta, hogy e város lakossága tüzoltóság és tüzoltószerek hiányában a legrémesebb katasztrófáknak nézhet elébe.

Ez a közös érzés és a veszéllyel szemben való teljes fegyvertelenség készítette Andrae Józsefet, városunk polgármesterét, hogy elébe vágva a dolgok lassu menetének, városunk szégyenletes tüzbiztonságát helyreállítsa. E végből f. hó 8-án a polgári lakosságnak a cél szemelőtt tartásával kiszemelt és meghívott tagjaival értekezletet tartott, melyen vázolván a város tüzbiztonságának szomorú képét, rámutatott a mai állapotokra, melyek azt parancsolják, hogy e város lakóit megvédelmezzük egy esetleges tüzeset pusztításaival szemben. Miután pedig papiroson van egy önkéntes tüzoltó-egyesület, nem szükséges

ennek feloszlata s a kényszertüzoltóság felállítását megvárni, hanem ezt kell életrekelteni, ujjáteremtteni, hogy megfelelhessen céljának. „Mit szólnának a frontokon küzdő családők, családtagok — kérdi a polgármester — ha hazajöve vagyonukat romban, üszökben találnák s ha látnák, — amitől Isten ments — hogy családtagjaik, feleségeik, gyermekeik a tűz martalékává váltak, míg ők odakünn a véres csatamezőkön védelmezték a hazát s az itthonmaradt nyugalmát, békés munkáját!“

Indítványozta, hogy a tüzoltó-egyesület a meglévő alapszabályok betartásával újra szerveztessék s újra életképes működésbe hozassék. A tüzoltó-egyesületnek számos régi tagja volt jelen, akik szintén élénk helyesléssel fogadták az indítványt, amely rögtön határozattá lett.

A „szászvárosi önkéntes tüzoltó-egyesület“ nyomban újra meg is alakult. A következő jelen voltak tagokul azonnal beléptek: Andrae József, Solymossy József, Máyer János, Faber Miklós, Jasinsky Dezső, ifj. Szántó Károly, Fleischer Mihály, dr. Markovinovich Viktor, dr. Sotir Costantin, Szász Sándor, Gross Károly, Orbán Lajos, Stamp Márton, Pálffy Pál, Szóts Ferenc, Pap László, Illés Péter, Mathaus Mátyás, Váci János, Gönczy Sándor, Láng János, Ciontea János, Benkő József, Riebel Albert, Pantinoi János, Zsoszán Miklós, Müller Vilmos, Löw Simon, Simonfy József, Kohl József, Zirnstein Ede, Kazatsay Imre, Korpade Péter, Molnár János, Nicora Miklós, Voisán György, Gleichmann Mór, Todorutz Simon, Farkas Jakab, Schumacher Lajos, Steluscu Bernát, Réthy István, Páris Albert, Papp József, Borsos Sándor, Ladár Illés, Beregszászy István, Gravenhorst Gyula, Paraszki Ádám, Popa József, Breicha Emil, Germán János, Miku Ábrahám, Stirk György, Enyedi Gyula, Szász Károly, Veltzán Gyula, Procinkievicz Szevér, Laky Ferenc, Vermezsán János. A tagok és elnöklő polgármester a fogadalmat felállva szivretett kézzel letették.

Ezután a közgyűlés megejtette a választást, melyszerint: tüzoltó-főparancsnokul és elnökül Andrae József, alparancsnok: Zobel Gottfried, Máyer János, Pap András, pénztáros Grosz

Rezső, titkár Procinkievicz Szevér, segédtitkár Gross Károly, ellenőr Szász Károly, orvos dr. Markovinovich Viktor, helyettes orvos dr. Dobó Romolusz lett.

Továbbá a mászó-osztály fő- és alparancsnokai lettek: Gönczy Sándor, Jasinsky Dezső, a szivattyu-osztálynál Fleischer Mihály, Reck Károly, a vízosztálynál Spengler Károly, Bartholomeus Károly, oltalmazó-osztálynál Simonffy József, Müller Vilmos, kürtjelzőosztálynál Mathaus Mátyás, Germán János, tüzeseti nyilvántartás-vezető Illés Péter, helyettesse Papp József.

Végül a tüzoltóparancsnokká lett polgármester indítványára a választmányba a következő városi képviselőtestületi tagok lettek megválasztva: Bocz Soma, Szász Sándor, dr. Sglimbea Oktávián, Baicu Costantin, Graef János és Seiler János.

Ezzel a szászvárosi önkéntes tüzoltó-egyesület — mint az egyiptomi monda Phoenix madara — újra feltámadt hamaiból s hisszük, hogy a város lakosságának arra alkalmas itthonlévő férfi tagjai sietni fognak jelentkezni e nemes ügy zászlója alá. Tagul beiratkozni állandóan lehet Procinkievicz Szevér titkárnál.

Ünnep másodnapján reggelén az ujjá lett egyesület tagjait a városházán leendő gyülekezésre fogja hívni a kürt szava, amikor az ujonnan jelentkező tagok is szintén leteszik a fogadalmat.

E gyülekezésen megjelenni erkölcsi kötelessége minden tagnak. Régi tüzoltó-egyesületi tagok a kapott és meglévő felszereléseiket hozzák magukkal.

A város által létesített s kezelt és mamár circa 15—16000 K-át kitevő tüzoltói-alapból a szükséges tüzoltószerek és eszközök bevásárlására vonatkozólag — amint értesültünk — a képviselőtestület mihamarábbintézkedni fog.

Dicséret illeti a polgármestert s a mozgalomnak vezetőit, hogy végre rendet teremtenek városunk elhanyagolt tüzbiztonságában. Vederemő!

Ifj. Szántó Károly.

Vármegyei közgyűlés.

Múlt hó 30-án zajlott le a megyei közgyűlés, melyről a következőkben számolunk be: Csulay Lajos h. alispán a gyűlést megnyitja s indítványozza, hogy miután főispá-

nunkat a király a Lipórend lovagkeresztjével tüntette ki, a törvényhatóság is fejezte ki ünnepélyesen szerencsekívánatait s engedjék meg, hogy napirend előtt a törvényhatóság nevében ő üdvözlje a főispánt. A szokottnál nagyobb küldöttség élén megjelent főispánt lelkes óváció fogadta és Csulay alispán a törvényhatóság nevében köszöntötte az ünnepeltet. Ma a László főispán meghatottan mond köszönetet a lelkes ünneplésért, amiből arra következtet, hogy a törvényhatóság méltónak tartotta őt az elismerésre. De érzi és tudja, hogy különösen a mostani nehéz időkben működése béna lett volna, ha nem talál segítséget a h. alispán a tisztikar és a községi tisztviselők hatásos támogatásában. Elismerését fejezi ki nekik, de a törvényhatóság minden lakójának is köszönetet mond a komoly napokhoz méltó magatartásért, melylyel ezen exponált helyen is lehetővé tették a kivételes intézkedések elkerülését. Ezt a támogatást kéri a jövőben is, mert a fegyverekkel kivívott győzelem eredményeit is csak úgy biztosíthatjuk, ha a jövő berendezkedéseiben a multak hibáinak kiküszöbölésére minden erőnkkel összefogunk.

A főispán beszédét szünni nem akaró taps és éljenzés követte. Ő pedig elfoglalván az elnöki széket, megkezdte a tárgysorozat tárgyalását.

A vármegyei háztartási alap 1916. évi költségvetésénél a miniszter nem hagyta jóvá a h. alispán részére engedélyezett 2800 K szolgalmi pótlékot, mert az csak a valóságos alispánt illeti meg. Méltányolja azonban Csulay Lajosnak eddigi érdemeit s hozzájárul ahhoz, hogy ez összeget a törvényhatóság működési pótlék címen szavazza meg, amit a közgyűlés meg is tett. Az 1915. évi zárszámadás kapcsán előterjeszti az alispán a helybeli papkereskedők áremelési kérését, amelyet a rendkívüli viszonyokra való tekintettel indokoltnak tart s ezzel kapcsolatban a főszolgabírók jelenlegi irodaátalányának felemelését is javasolja. A h. alispán kiváló szociális érzéséről tesz tanúságot az a gondosság, mellyel ezután a tisztviselők helyzetével foglalkozott. A háboru okozta nyomasztó helyzetre való tekintettel arra kéri a közgyűlést, hogy azon tisztviselőknek, akik az elmúlt évben rendkívüli segínyt élveztek, szavazzon meg a folyó évre, a háztartási alapon kimutatott megtakarítások terhére 13.500 K-t, vagyis megegyezően annyit, mint az elmúlt évben. A törvényhatóság tagjai az indítványt készségesen támogatják, melynek elfogadása természetesen a miniszter hatáskörébe tartozik.

Kebli ügyek tárgyalása és különböző alapok zárszámadásának bemutatása után a választás következett. Árvaszéki elnöknek Barsay Adorjánt, vármegyei aljegyzőnek Strausz Andort, szolgabíróknak Baternay Sándort, ifj. Bágya Zsigát és Goika Lajos dr.-t választották meg egyhangulag. Utóbbi kivételével az ujonnan megválasztott tisztviselők nyomban le is tették az esküt.

A főispán a harctéren levő Rettegi Bélát tb. vm. aljegyzőnek, az orosz fogoly ifj. Tóth Ferencet tb. szolgabírónak, Szántó Manó vajdahunyadi orvost tb. járásorvosnak nevezte ki.

Csulay Lajos h. alispán az 1915. évi jelentésének főbb mozzanatait hozza a közgyűlés elé. Részvétellel emlékezik meg az elhunyt tisztviselőkről. Jelenti, hogy a központi és járási tisztviselők közül 409 vonult hadba, kik közül sokan már kitüntetésben is részesültek.

A közegészségügy az elmúlt évben kielégítőnek mondható. A Vöröskereszt-egyesület az egész vármegyében derekasan működött. A kolerát erélyes intézkedésekkel sikerült elnyom-

ni. Hadsegélyezésre előirányzott 7.536,729 K-ból kifizetésre került 6.348,359 K, amit hatvanezer család, azaz 188 ezer egyén kapott.

A termés biztosítása érdekében megalakította a vármegyei gazdasági intéző-bizottságot és a községi bizottságok megalakításáról is gondoskodott. Nagy gondot fordított a több termés előmozdítására. A hiányzó munkaerő pótlására 1200 hadifoglyot helyezett kilátásba, de ezt a számot nem sikerült elérnie. Mindamellett a szántásnál és vetésnél nincs elmaradás.

A közlelmelés kérdésében jelenti, hogy a vármegye élelmelésére megállapított havi 40 waggon buza helyett csak 8 waggont kapott, a havi 180 waggon tengeriből pedig összesen csak 114 waggont. A kilátásba helyezett romániai újabb behozatal ezen a téren is lényeges javulást fog hozni.

Az árvaszék tevékenysége a hadiárvaik el látásában és védelmében csucosodott ki.

Megemlékezik még az elmúlt év gazdasági tevékenységéről, köszönetet mond a főispánnak, a tisztikarnak és különösen az ügybuzgó jegyzői karnak a támogatásáért és befejezi jelentését, melyet a közgyűlés helyeslőleg vész tudomásul.

Községi ügyek, személyi ügyek következték ezután, majd az átiratok tudomásulvétele után elnöklő főispán a közgyűlést bezárta.

Egy nemeslelkű magyar földbirtokos adománya a magyar anyáknak.

Csiktapolczai László László lapusnyaki nagybirtokos a legnemesebb célok egyikét tartva szemelőtt, elhatározta, hogy jutalmazza és segíti azt az anyát, aki nemzetünket legalább négy gyermekkel gazdagítja, hogy módot nyújt az ilyen anyáknak arra, hogy legalább a születést követő pár napig magukat kimélhessék s ezáltal is kevesbedjék a szülések után való elbetegedések száma, hogy végre ellensúlyozza lehetőleg a cselédtörvénynek abbéli káros rendelkezését, hogy a cseléd gyermekének sokszor gondatlanság okozta halála alkalmával a gazda a temetési költségekkel terheltessék.

Ebből a célból mindaddig, míg Isten őt élni engedi, minden hunyadmegyei magyar keresztény vallású földművés anyának, akinek legalább negyedik élő gyermeke születik, 20 K-t küld, ha ezt az anyakönyvvezetőknél kapható levelezőlapokon tudatják vele.

Elhatározta a nemeslelkű hazafi azt is, hogy halála utánra alapítványt tesz az Emkénél olyképp, hogy ez a születési jutalom 100 K-ra emelkedjék és fokozatosan az összes erdélyrészi vármegyékre kiterjedjen.

Felhívás

Hunyadvármegye hölgyközönségéhez!

Az a rövidlátó megfélemezés, mellyel női divatunk a világháboru orkánjában is odasimul ellenségeink megejtő, prédaságra csábító öltözködési hóbortjához, drága aranyon tölük szerzett selymeket, prémeket halmoz magára és francia meg angol illatszerekkel izesített levegőben tud csak lélekezni, — szégyelni való, nemzetietlen, sőt kegyetlen.

Sűrű sebből vérzik a nemzet. A bánat és gyász fekete alakjai egyre sokasodnak. Rendrendre mindenfelé.

Nem lesz talán falu-város, mely nélkülök maradna. S ahogy némán, sötétben járnak-kelnek közöttünk a részükre kiosztott Kálvárián, mint élmomentók, lehetetlen meg nem látnunk mögöttük a messziségben egy halálos viaskodást; egy viaskodást, melyben a Gondviselés áldani való kegyelméből felülmaradt nem-

zetünk, de véres áldozatul megtört özvegyek és árvák síró seregét gyarapítóan legértékesebb fiait adta halálnak. Akiket még haza engedett már a szörnyű birkózás, a kegyetlen pihenéshez szomorú vakságot, nyomorékságot hoztak utravalól.

Amikor pedig fiaink glóriás vitézsége mentén mérhetetlen szenvedések képe lép elébünk s amikor még tart a fergeteges idő, melynek minden percét hősi vér szenteli meg, akkor magyar nőnek a tulzott fényűzés rongyaival hivalkodni nem szabad. Az ilyen magyar nő önmagát közösíti ki a nemzet egyeteméből, mert riktó bizonyosságot tesz arról, hogy gondolatvilága, lelke és érzései a nagy idők próbakővé kipróbált hazafiasság ítéletnapjaiban idegenek maradtak legszentebb eszményeiktől. És az ilyen magyar nők árulók, mert az államvagyon erősen igénybevett tartályaiból ezernyi fontos célra nélkülözhetetlen összegeket játszanak a divatszeszélyeiket ravaszul szolgáló ellenséges hatalmak kezeire. Szegényitenek minket s gazdagítják amazokat.

Ezerjő, hogy csak kivételek ezek s a magyar nő hagyományos hazafiasságát dicséri, hogy a tizenkettedik órában megalakult az országban a Fényűzés Elleni Liga, hogy kirtsa a fölbujánzó gyomot mielőtt szégyenletesen elterjedne s egységes frontra állítson minden igaz honleányt.

Teljes bizalommal fordulunk e történelmi emlékekben gazdag vármegye emelkedett gondolkozású hölgyközönségéhez s megértésre számítunk, midőn arra kérjük, hogy álljon a Liga zászlója alá. Így teszi lehetővé, hogy megfékezzük és szabályozzuk a divatot, amint azt nemzetgazdasági érdekeink és jó érzésünk megkövetelik, hogy a komoly idők szelleméhez alkalmazkodva méltóan öltözködjünk olyan nyers anyagok felhasználásával, melyeket első sorban a mi, illetve szövetségeseink ipara termel.

A Liga nem új divatot akar, hanem a józan ruházkodás eszméjének csinál propagandát, hogy a háboru tartamára függetlenítsük magunkat a költséges, időszerűtlen és hazánkat gazdaságilag gyöngítő francia divattól. Ennek elérésére arra törekszük, hogy:

1. kiküszöbölje az anyagtékozló-divatot, mely lábra kapott s amely az őszi divatban még nagyobb mérveket öltene, ha elejét nem vennők;

2. lehetővé tegye a régi ruhák elhordását, anélkül, hogy ez a divatja mult ruha viselőjére veszélyező legyen és

3. takarékoságot teremtsen minden téren. Álljon tehát sorainkba mindenki! Tagsági-díj nincs, csak a 3 K-ás jelvény megvétele kötelező. Az ebből befolyó jövedelem az anyas és csecsemővédelem céljaira megy.

A jelvényváltása eszközölhető M ar a Lászlónénál Déván akár személyesen, akár a jelvénydíjnak postán való beküldése mellett, továbbá a nőgyeleti elnöknel, végül a vármegyébe kiküldött gyűjtőiveken.

Kegyelet egy ifju hős emlékének.

„Megosztva a veszteség okozta fájdalmat és részt kérve a hősi halál dicsőségéből, Szászváros város tisztviselőikara — a bukovinai harctéren hősi halált halt, III. osztályu katonai érdemkeresztel kitüntetett, Szász Zoltán m. kir. honvédhadnagy emlékének megörökítése céljából — koszoru-megváltás címén, a ref. egyház presbiteriuma által kezérendő — a család által meghatározandó jótékony célra 240 K, azaz: kettőszáznegyven korona alapítványt“ tett és fizetett be lelkész hivatalunkhoz. Ez alapítvány az illetékes család kivánságának megfelelően, az ujonnan

létesített „Reformáció emléké — nemzetialap” részétől és céljai szerint fog felhasználni.

Valóban nem egyesíthette volna a tisztviselői kar szebben érdemes tagja és családja iránti részvétét az ifjú vértanu hősi emléke iránti kegyelettel, mint egy olyan cél támogatásában, mely annak az eszménynek kíván szolgálatot tenni, amelynek szolgálatában az elköltözött megtalálta nagy dicsőülését.

Az ily nemesen tanusított részvét és kegyelet hozza meg az önértet boldogítását a nemes tisztviselői karnak és hozzon áldást drága hazánkra.

Szászváros, 1916. június 3.

Ref. lelkesi hivatal.

A Vöröskereszt-Egylet

Péter-Pál napi gyűjtése.

A Magyar Vöröskereszt-Egylet, amely a legnagyobb kiegészítő szervezete a hadseregnek, beszámolóval és kérés szóval fordul a közönséghez. Beszámolóval, mert érzi, hogy számot kell adnia majdnem 2 éves háborús működéséről azoknak, akik oly bőségesen támogatták, de egyúttal kérés szóval is, mert a hosszú háboru határtalan feladatok elé állította és hacsak működését korlátozni nem akarja, kénytelen a közönség újabb áldozatkészségéhez fordulni.

A Magyar Vöröskereszt-Egylet mintegy 2000 kórházban 100.000 beteget ápol egyszerre és eddig több mint 1.000.000 katonát részesített ápolásban. Fenntartja a tudósító irodát, mely a harctéren levő katonák hollétéről ad értesítést, a hadifoglyokat gyámolító és tudósító hivatalát, közvetíti a harctéren levő katonák részére az adományokat, anyagilag támogatja a sebesült és beteg katonákat, valamint a harcban elesett hátramaradt családtagjait.

Sebesült katonákat szállít a hadszínterről, mely célra 9 kórházi vonat áll rendelkezésre. Továbbá szállítja a sebesült és beteg katonákat a vasuti és hajóállomásokról a kórházakba.

A hadszínhelyre küldött a vonatokon kívül 165 sebesültszállító kocsit, 23 társzekeret, 300 hordágyat és hordszéket. Egy 200 ágyas tábori kórházat, tábori kápolnával, tábori rak-tárakat és fiókraktárakat állított fel.

Hivatásos és önkéntes ápolónöket engedett át szolgálattételre a kórházaknak. Azonfelül kórházat állított fel Szófiában és Konstantinápolyban is.

A jövő programjai még nagyobbak, hiszen a háboru csapásai nem szüntek meg, sőt ellenkezőleg a hosszú háboru fokozta annak a társadalomra gyakorolt hatását. Hogy a Vöröskereszt-Egylet hivatásának a jövőben is megfelelhessen, kéri a közönség áldozatkészségét. Péter és Pál napja, június 29-ike a Magyar Vöröskereszté. Gyűjteni fognak ezen a napon az ország minden részében, az Alföld rónáin, a hegyek bércein, a dombok vidékein, gyűjteni fognak e napon a templomokban, a hivatalokban, a város tereken és utcákon, gyűjteni fognak mindenütt, ahol a magyar szent haza érzése él és ahol ezért áldozni adó becsületes emberek vannak és reméljük, hogy nem fog kitérni a gyűjtés elől senki, mert lehetetlen, hogy egy ember is legyen, aki megtagadja filléreit a sebesült katonának, a háboru borzalmai által sujtott esdek-lődőkötől. Már pedig a Péter-Pál napi gyűjtés minden egyes fillérje a sebesülteknek, a nyomorgóknak jut, mint egy ember fog Magyarországot egész népe ezen a napon áldozni és azt amit az ad, tulajdonképpen nem a Vöröskeresztnek adja, a Vöröskereszt-Egylet csak az ut, amelyen az adományok a legszentebb célhoz jutnak.

A Vöröskereszt-Egylet ezuton is kéri a jólelkű, emberbarát és a nagy idők nagy kötelességei elől kitérni nem akaró embereket, tegyék ünneppé a Péter-Pál napot, hogy késő unokák is megemlékezve e napról, azt olyan-nak lássák, ami dicsőséget és becsületet szerez a mai kornak.

Értesítés.

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni a képviselőválasztó polgártársainkat, hogy kerületünk országgyűlési képviselője

dr. Farkas Pál

f. hó 11-én, pünkösd elsőnapján délben városunkba érkezik. Kérjük t. polgártársainkat, hogy képviselőnk ünnepies fogadására sziveskedjenek minél nagyobb számban megjelenni pünkösd elsőnapján délben a Transsylvania-szálló előtt.

Ugyanaznap este 9 órakor képviselőnk tiszteletére a Transsylvania kerthelyiségében barátságos társasvacsera lesz (étlap szerint), melyen dr. Farkas Pál képviselő ur előadást tart harctéri élményeiről és ismerteti a külpolitikai helyzetet.

Egyben értesítjük a közönséget, hogy a képviselő ur magánügyekben f. hó 12-én délelőtt 9—11-ig fogad a Transsylvania-szállóban lévő lakásán.

Balogh József, elnök. **dr. Görög Ferenc,** titkár.

NAPI HIREK.

— **Lapunk t. olvasóinak, munkatársainak és barátainak boldog pünködsdi ünnepeket kívánunk!**

— **Az Országos Gyermekvédő Liga Szászvároson, ma vasárnap, június hó 11-én Gyermek-napot tart. Adakozzunk tehetségünk és szívünk szervint, mert ezzel az elhagyott gyermekek megmentésének nemes ügyét szolgáljuk.**

— **Dr. Farkas Pál kitüntetése.** Kerületünk agilis országgyűlési képviselőjét, dr. Farkas Pált, aki jelenleg mint tüzérfőhadnagy szolgálja a hazát, a württembergi király a Frigyes-rend I. osztályú lovagkeresztjével a kardokkal tüntette ki. Gratulálunk!

— **Kitüntetések a 64-ik gy.-ezredben.** Öfelsége Alesch Ignác őrnagyot a másodszori legmagasabb elismerésben (ezüst Signum-laudis), Kaufmann Béla főhadnagyot és Balogh Károly hadnagyot pedig a legmagasabb elismerésben részesítette; Hampel Károly I. oszt. fegyvermester a koronás ezüst érdemkeresztet a vitézségi érem szalagján, míg Krecsunyeszk János káplár, Pasty Avram örvezető, Danucz Dan, Blocska Péter, Florea János, Dehelean Floris és Florea Román közlegények a bronz vitézségi éremet kapták.

— **Kinevezések a 64-ik gy.-ezredben.** Öfelsége a következő hadapródokat hadnagyokká nevezte ki: Fráter Kálmán, Petka György, Dávid Valér, Slama Vencel és Oprisa Ábel.

— **Adakozzunk a „Vörös-Kereszt” egylet részére.**

— **Kitüntetések a 71-ik gy.-ezredben.** Öfelsége Kadór Viktor őrnagyot a vaskorona-rend III-ik osztályával tüntette ki, továbbá Hassenfels-Hummel Rudolf őrnagyot a legmagasabb elismerésben (Signum-laudis) és Bradamante Henrik századost a másodszori legmagasabb elismerésben (ezüst Signum-laudis) részesítette. Weisz Gábor őrmester a koronás ezüst érdemkeresztet a vi-

tézségi érem szalagján, Zboncsák József és Virga Pál káplárok, Gavalecz János és Filó János örvezetők a II. oszt. ezüst vitézségi éremet, míg Jezsik József közlegény a bronz vitézségi éremet kapták.

— **Kinevezések a 71-ik gy.-ezredben.** Öfelsége a következő hadapródokat hadnagyokká nevezte ki: Vlossák István, Klacsó Olivér, Dunkl Károly, Eberle Alfonz, Flax Ernő, Flax Alfréd, Hübsch Ervin, Stolle Ferdinánd, Trojda Rudolf, Jellinek Jenő, Folkmann Valér, Meisl Frigyes, Maszarik József, Szekeres Aurél, Uhlik Rudolf, Lövy Jenő, Mike Imre, Valdmann Ede, Incze József, Roll Béla, Várkonyi Ödön, Szüsz Sándor, Zimmerhaki Ferenc, Weisz Lajos, Bujnák József, Jirka János, Románszky Thaddäus, Klinovszky Dárius, Vlcssek Alajos, Szlezácsek Emil, Waldhauser Ágoston, Hochfelder Miksa, Fojtik Justin, Földes Ferenc, Roth Pál, Löw Franz, dr. Gergely János, Rotbart Emil, Stern Alajos, Karikás Gyula, Magyar Zoltán, Jülow Imre, Csizmár László, Steiner Sándor és Biringer József.

— **Mara Lászlóné Vöröskereszt-Egylet örökös elnöke.** A Vöröskereszt-Egylet dévai fiókja Mara Lászlóné egyesületi ténykedésének elismeréséül örökös tiszteletbeli elnökének választotta és az erről szóló diszoklevelet május 31-én egy küldöttség adta át a főispánné Öméltóságának. A küldöttséget Barcsay Kálmánné társelnöknő vezette és tagjai voltak: dr. Mótz Miklósné, Vály Ferencné, dr. Schulhof Zsigmondné, Barcsay Margit, Mihályi Elemér, Hidegh Béla, Major Mihály és Trstyánszky Károly. A küldöttség vezetője hivatkozva a főispánné hervadhatatlan érdemeire, szeretetteljes szavak kíséretében nyújtotta át a diszoklevelet az ünnepeltnek. Mara Lászlóné meghatottan köszönte meg a kitüntetést és ígerte, hogy az egyesületet továbbra is hathatós támogatásban fogja részesíteni.

— **A Kún-kollégium évzáró ünnepélye.** Június 3-án d. e. 11 órakor tartotta a ref. Kún-kollégium évzáró ünnepélyét a kollégium disztermében, melyet az előljáróság, tanárikar és ifjuságon kívül az érdeklődő közönség a zsufolásig megtöltött. A bevezető egyházi ének hangjai után Székely János koll. vallás-tanár mondott magas szármalású imát, azután Csűrös Pál koll. igazgató tartott beszédet, melyben részletesen beszámolt az intézet ez évi működéséről, tanárok és tanulók munkásságáról. Örömmel állapította meg, hogy a kollégium ez évi munkássága a háboru ellenére szabályosan folyt, megemlékezett a tanárikar hadbavonult tagjairól és tanulóiról s kegyeletes szavakkal ujitotta fel a kollégium hősi halált halt egykori növendékeinek emléket. Végül szorgalmi és ösztöndijakat, jutalmakat osztott ki. Majd a jutalomkönyvek kiosztása következett, mire az igazgató zárószavaival s a szózat eléneklésével az ünnep véget ért. A közönség eloszlott, a tanulók pedig osztálytermeikbe vonultak, hol az évvégi értesítőt egész évi munkásságuk mutatóját vették át.

— **Helyettesítés.** Ehrlich Ágoston felügyelő, a helybeli kir. postahivatal főnöke 6 heti szabadságra ment. A postaigazgatóság a helyettesítéssel Frantz István nagyszebeni posta és táv. főtisztet bizta meg.

— **Mahler főmérnök kitüntetése.** A király Mahler Ignác főmérnöknek, a dévai államépítészeti hivatal főnökének kiváló érdemei elismeréséül a műszaki tanácsosi címet adományozta. A királyi kegy ismét méltó egyén-

felé sugárzott, hosszú évtizedek csendes munkája dicséri Hunyadvármegyében Mahler főmérnök szakértelmét és kitartását. Alig van intézmény, amelyhez az ő neve ne fűződne! Nem kereste a kitüntetés, váratlanul érte a királyi kegy, de fáradozásának legfelsőbb helyen történt elismerése bizonyára őt is jóleső érzéssel tölti el. Mi is szívből üdvözljük a tanácsos urat s kívánjuk, hogy még hosszú időn át fejtsse ki áldásos működését vármegyénk felvirágoztatására. Ugy legyen!

— **Áthelyezés.** Halbauer Antal felügyelőt, a piskii máv. műhely helyettes főnökét a máv. igazgatósága a szegedi vasuti műhely főnökévé nevezte ki. Halbauer felügyelő közel 20 éven át volt a piskii műhely szolgálatában s vármegyeszerte népszerű egyéniség volt, kinek távozását Piski egész társadalma őszintén fájjalja. A „Piskii máv. műhelyi dal- és zeneegylet“, melynek alelnöke, ugyszintén a „Piskii Vasutas Sport Egyesület“, melynek alapítása óta elnöke volt, egyik kiváló vezérért vesztette el benne, s ezen egyletek a műhely tisztviselői és munkásszemélyzetével együtt impozáns fáklyászenével bucsúztak el tőle, ki f. hó 1-én távozott el új hivatalának székhelyére Szegedre.

— **Konfirmálás.** Áldozó csütörtökön a ref. templomban a szokásos ünnepélyességgel ment végbe a ref. ifjúság konfirmálása. Konfirmáltak: Bartos Rózsika, Balázs Margit, Bakó Ilona, Fodor Róza, Frits Róza, Gönczy Sarolta, Pataky Margit, Siko Nóra, Wagner Anna leányok, Bideskuthy Sándor, Bocz Zoltán, Csighy Ferenc, Dózsa László, Gönczy Sándor, Gruja Samu, Ifju László, Kállay István, Kiss Gyula, Kotsis Zsigmond, Lévai Gábor, Málnásy Sándor, Szóts Dezső, Gyubi József, Pánczél Géza, Pásztohy György, Perei András, Solymosy József, Szabó József, Varga Dénes, Mészáros Károly és Mihály Zoltán fiuk.

— **Halálozás.** Csáky Aladár máv. piskii fűtőházi tisztviselő neje, szül. Szibig Margit, megyeszerte ismert jónevű zongoratanárnő, aki igen sokszor valóban művészi sikerrel szerepelt több helybeli, dévai, sőt aradi hangversenyen is, f. évi május hó 29-én 27 éves korában a dévai kórházban tragikus körülmények között elhunyt. Halálát szülein kívül férje és két hetes kis fiacskája gyászolják. Május hó 31-én temették el Piskin, a község társadalmának nagy részvéte mellett.

— **Meghívó.** Ismételten fölhívjuk a Hangya fogyasztási szövetkezet aláíróit s az érdeklődőket, hogy f. hó 12-én (ünnep másodnapján) d. e. 11 órakor a Magyar Kaszinó nagytermébe összejönni sziveskedjenek. Tárty: A megalakulás.

— **Meghívó.** Szászváros szab. kir. rend. tanácsu város részben a helyi árvák, részben az Orsz. Hadsegélyző Hivatal javára f. évi június hó 12-én, pünkösd másodnapján délután a sétatéren a cs. és kir. 71. gy.-ezred zenekara közreműködése mellett világpostával és tombolával egybekötött jótékony célú műsoros népnepélyt rendez.

„Alacsony az egyes,
De magas az érdem!“
Áldozunk a Haza oltárára.
Áldozunk árváinkért!

Belépő-díj: felnőtteknek 60 fill., gyermekeknek 40 fill. A népnepély kezdete d. u. 3¹/₂ órakor. Ételekről és italokról gondoskodva van.

— **A Hunyadvármegyei Általános Tanító-Egyesület** képviselőjében kérdést intéztem a nagyszámban személyesen együttlévő megyebeli községi és körjegyző urakhoz, hogy Déva székhellyel, a tanítósággal közösen felállítandó fiu- és leányinternátus szervezését

lehetségesnek, szükségesnek tartják-e? Az ideát üdvösnek, kivihetőnek és szükségesnek találták, mert ezáltal megoldva látnák középiskolába járó gyermekeik elhelyezési kérdését, ami ez ideig elviselhetetlen terhet rótt a több gyermekes szülő vállára, vagy pedig teljesen kivihetetlennek bizonyult. Ezenkívül megoldást találna még a gyermektanítás cimen invázióvá fajult hely-változtatás és a közigazgatási tanfolyamok immár aggódva tapasztalt néptelenségének alap-kérdése is. A cél érdekében tisztelettel felkérek mindenkit, akik e kérdés előbbrevitelében gyakorlati utmutatással segítségünkre lehetnek, méltóztatnának azt Fekete Máté jegyző-egyesületi elnök ur címére (Fehérviz) megküldeni. Tisztelettel s köszönettel: Algyógy, 1916. június hó 7-én. Csighy Sándor, elnök.

— **Leesett a kéményből.** Bikta András piskii vasuti fékező 9 éves II. elemista András nevű fia több pajtásával együtt a volt piskii téglagyár félig felépült kéménye körül játszadozott az elmúlt héten. A gyerek pajkosságából a kémény belső hágcsóin kimászott a csaknem 20 m. magas kémény peremére, ahol megsédült és a kémény belsejében lezuhanva így összetörte magát, hogy koponyacsonttörést és agyrázkódást szenvedett. Az eset déli 12 órakor történt s a fiut beszállították a piskii kórházba, ahol bekötötték, de annyira súlyos volt a sérülése, hogy a legsürgősebb segítség sem menthette meg s este 10 órakor meghalt. A csendőrség a végzetes baleset okának kiderítése tárgyában nyomozást indított, megállapítani, hogy kit terhel a gondatlanságért a felelősség.

— **Haláragázolt leány.** Lévai János Piski rendezői állomáson beosztott vasuti kocsivizsgáló lakatosnak Jolán nevű 13 éves leánykája m. hó 18-án libáit őrizte a vasuti sinek mentén, amikor a Petrozsény felől jövő személyvonat berobogott és a sinek mellett fekvő gyermeket haláragázolta. 20-án temették nagy részvét mellett a szerencsétlenül járt kisleányt, aki saját vigyázatlanságának áldozata.

— **Vasuti karambol.** F. hó 2-án, pénteken délután súlyos természetű vasuti baleset történt a piskii állomáson, ahol a délutáni Budapest felé induló 609. sz. személyvonat hátsó kocsijaiba a váltónak önműködőleg történt átváltódása következtében a Petrozsény felé kiinduló személyvonat kocsijai belészaladtak. A megsérült és összezuzott kocsikban Petrozsény felé utazó katonák voltak, akik közül többen súlyosan megsérültek. Így egyiknek mindkét lába oly súlyos zuzódást, illetve törést szenvedett, hogy valószínűleg amputálni kell. Másik katona a mellén, egy harmadik szintén a lábán sérült meg többé-kevésbé súlyosan, úgy, hogy ápolás végett a szászvárosi helyőrségi kórházba kellett őket elszállítani. Egy kis leány a rázuhanó ablaktól karján törést szenvedett. Az első segítséget a megsérültek a piskii kórházban nyerték s azután tovább szállították őket. A két személyvonat körülbelül másfél órai késéssel folytatta útját. Az összetört kocsik beemelését és a pálya szabaddá tételét a piskii műhely munkásai végezték. A balesetért, mely pusztára véletlen szerencsétlenség folyómánya, senkit felelősségre vonni nem lehet, mert a váltó a kocsik alatt önmagától váltódott át a csucs-sinek eltolódása következtében.

80 kat. hold bükkerdő eladó.

Az erdő közel fekszik az országúthoz és a livazényi vasuti állomáshoz. Értekezhetni szóbelileg vagy írásban is Balázs Farkas borbátvizi körjegyzővel.

327 1-5

— **A piskii máv. tanműhely évről-évről vizsgálja** május hó 27-én és 28-án tartatott meg Fischer Mór máv. főmérnök, mint az államvasutak igazgatósága által kiküldött vizsgabiztos jelenlétében. A vizsga igen szép eredménnyel végződött s ennek eredményeképpen 13 növendék részesült a máv. igazgatósága részéről könyvjutalomban. A máv. tanoncműhelyei egy újabban kiadott miniszteri rendelet értelmében vasuti minősítés szempontjából a középiskolák 4 alsó osztályával egyenlő értékűek s így a vizsga alkalmával felszabadult 11 tanonca vasuti altisztii állásokra (mozdonyvezető, művezető, pályafelügyelő stb.) képesítést nyert.

— **Mozi.** A helybeli mozi-vállalat ma, 11-én d. u. és este jótékony célú előadást rendez. A program sokat ígér. Bővebbet hirdeteink között.

— **Fényűzés Elleni Liga Hunyadvármegyében.** Külön cikkben közöljük a Fényűzés Elleni Liga azon körlevelét, melyet Hunyadvármegye hölgyközönségéhez intézett. A Ligában tagsági-díj nincs, csak a jelvény-megvétel kötelező s ezért 3 K fizetendő az anyas és csecsemővédelem céljaira. A jelvény személyesen, vagy a jelvény árának postán való beküldése mellett Mara Lászlóné Ömeltőségánál vehető át. A nagy idők jele ez az egyesülés, hisszük, hogy a kezdeményezőök fáradságát siker fogja koronázni.

— **Nyilvános nyugtázás.** Az áldozó csütörtökön konfirmált ifjak, egyházuk iránti áldozatkészségük igazolására, 10 K-át gyűjtöttek a Templom- és 10 K-át a Szegény-alapra. És pedig adakoztak a következők: Bocz Zoltán 5 K, Kállay István 2 K, Ifju László 40 fill., Pánczél Géza 1-40 K, Szabó József 60 fill., Pásztohy György 60 fill., Lévai Gábor, Sikó Nóra, Gönczy Sarolta 2—2 K, Wagner Anna, Bartos Boriska, Fodor Róza 1—1 K, Pataky Margit 70 fill., Balán Margit 30 fillér. Ezenfelül lehetetlen a nyilvánosság előtt is elhallgatnunk Gönczy Sarolta azon nemes egyháziasságát, melyben az édesanyjától konfirmációi emlékre kapott 20 K, azaz: husz koronát is a templom-alapra ajándékozta. Lehet, hogy sokan azt hiszik, hogy így már konfirmációi emléke nincs. Pedig valóban nem szerezhett volna maradandóbb emléket, mint amelyet Isten megépítendő házába illesztett be így. Adja Isten, hogy érhesse meg létesülését és gyönyörködhessek soká ennek a legméltóbb konfirmációi emlékek áldást nyújtó szépségeiben! Ref. lelkeszi hivatal.

— **Hol szokott Ön borotválkozni?!** *Theil Ede fodrász-termében* (Szászváros, Főtér), ahol higienikus, gyors és pontos kiszolgálás van.

— **Hirdetmény.** Közhírré teszem, hogy az 1916/17. tanév kezdetével hivatásos honvéd állatorvosi tisztviselőkké váló kiképzés céljából, 5 egyévi önkéntessé még fel nem avatott pályázó a m. kir. budapesti állatorvosi főiskolába az alább felsorolt feltételek mellett felvétetik. Megjegyzetjük, hogy oly egyének, kik a népfölkelési bemutató szemlénél fegyveres szolgálatra alkalmasnak osztályoztattak, nem pályázhatnak. A tanév szeptember hó 1-én kezdődik. Felvétel csakis az I. félévre történik. A pályázók 1898. vagy fiatalabb születésű évfolyambeliek lehetnek. A felvétel a m. kir. honvédségben teljesítendő hét évi tényleges állatorvosi szolgálat kötelezettségével van egybekötve. A felvételi feltételek a városi tanács kiadóhivatalában hétköznap a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Szászváros, 1916. évi május hó 31-én. Andrae s. k., polgármester.

Sz. 352/1916. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. I. 725/4 számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd által képviselt Szamfira Danilla javára 68 K s véd által képviselt végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 700 K-ral becsült következő ingóságok, u. m.: egy tehén, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbírósnak 1916. évi Pk. 1122 számú végzése folytán — K-tökekövetelés és eddig összesen 96 K 12 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Cseb községben, végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására 1916. évi június hó 16-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1916. évi június hó 1-én.

Ruszu Imre,
kir. bír. végrehajtó.

329

Sz. 347/1916. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbírósnak 1908. évi Sp. 439/3 számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd által képviselt Algyógy és Vidéke hitelszövetkezet javára 375 K s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1000 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: csikó és üsző, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbírósnak 1916. évi Pk. 820 számú végzése folytán — K-ban bíróilag már megállapított költségek erejéig Rengeten, adósok lakásán leendő eszközözlésére 1916. évi június hó 15-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1916. évi június hó 1-én.

Ruszu Imre,
kir. bír. végrehajtó.

328

Sz. 168/1916. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1916. évi 59 számú végzése következtében dr. Szöllösy János ügyvéd által képviselt Bocz Soma felperesnek 70 K s jár. erejéig 1916. évi február hó 19-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 900 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: tehén, ló stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1916. évi Pk. II. 650/2 számú végzése folytán 70 K tökekövetelés, ennek 1916. évi január hó 10-ik napjától járó 5^o/₁₀₀ kamatai, 1^o/₁₀₀ váltódíj és eddig összesen 57 K-ban bíróilag már megállapított költségek erejéig Szászvárosban, alperes lakásán leendő eszközözlésére 1916. évi június hó 17-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1916. évi június hó 2-án.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

323

Sz. 80/1916. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi Pk. 2517 számú végzése következtében dr. Szöllösy János ügyvéd által képviselt Sándor Albert az Alajosé felperesnek 39 K s jár. erejéig 1915. évi augusztus hó 26-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 880 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök és ökr-szekér, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi Pk. II. 2911/2 számú végzése folytán 39 K tökekövetelés és eddig összesen 38 K 45 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kudsiron, alperes lakásán leendő eszközözlésére 1916. évi június hó 19-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen

árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1916. évi június hó 2-án.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

322

Műjég kapható!

A Szászváros város műjéggyárában a műjeget a következő áron lehet vásárolni: a vásárolható legkisebb mennyiség egy féltömb (6¹/₂ kiló) ára kilonként 8 fillér. Állandó vevőknek a jeget kívánatra hához szállítjuk. A jég-bárcák a városi villamosmú irodájában kaphatók. (A városházánál).

317 3—18 A városi villamosmú vezetősége.

Hirdetmény.

A dévai hengermalom (Aradi-ut 6. sz.) elfogad őrlésre kenyér-magvakat, tengerit darálásra. Őrlési díj métermázsankint 4 korona, vagy természetben 10 százalék vám. Termények finom őrlésű lisztekkel azonnal be is cseréltetnek. Különösen felhívjuk a t. közönség figyelmét a finom őrlésű tengeri lisztekre. Vámőrlésre terményeket reggeli 6 órától estéli 6 óráig fogad el az üzemvezető.

Dévai hengermalom p.-t.
igazgatósága.

314 3—3

EGYESÜLT MOZGÓK
Szászvárosban.

Vasárnap folyó évi június hó 11-én a „KÖZPONTI“ szálloda nagytermében két fényes előadást tart cigányzene közreműködésével

Jótekonycélú előadás!

A tiszta jövedelem „RENDŐRFALVA“ fölépítésére fog fordíttatni.

Leláncolt akarát.

Misztikus történet 3 felvonásban.
A Nordisk (Daneborg) filmgyár alkotása.

Az élőhalott.

Büntügy 4 felv. Szenzációs, ujszerű dráma cselekmény.

Legénybúcsú.

Komédia 3 felv. A főszerepben GUSTAV WALDAU.

Háborus aktualitások.

Hétfőn jun. 12. második ünnepnapon nincs előadás!

Helyárak délután és este: Páholy 7 K, I. hely 1-20 kor., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill. Karzat 40 fill. Számozott helyek!

Előadás kezdete d. u. pont 6 és este 9 órakor.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel
A vállalat.**A világháború**

minden mozzanatáról bő, eredeti, megbízható, kimerítő értesülésekkel, térképekkel, magyarázatokkal szolgál az

AZ UJSÁG politikai napilap

olvasóinak. Előfizetési árak:

Egy hónapra 2-80 K Félévre 16— K
Negyedévre 8— K Egész évre 32— K

Megrendelő cím:

AZ UJSÁG kiadóhivatala Budapest

VII. Rákóczi-ut 54. szám.

1—2

Alig használt kitűnő olajtengelyes hintó, négy külön tömör gummi-kerékkel, továbbá újdivatu hajtókocsi és egy pár lószerszám eladó. Dr. Csepely Albert, Kudzsir. 313 3—3

A Schelker-féle
malomnál lévő folyó-,
hullám- és zuhanyfürdő
megnyilt.

FÜRDŐREND:

Hölgyek: folyó-fürdő egész nap.
Urak: folyó fürdő egész nap, hullám- és tusfürdő egész nap.

ÁRAK:

Idénybérlet uraknak, ruha nélkül	6 K
" hölgyeknek folyó-fürdő	4 "
" családnak folyó-fürdő	"
" egy fürke használatával	7 "
Egy fürke használata óránként	20 fillér.
Uzsonadrág kölcsöndíja	10 "
Lepedő	30 "
Törülköző	10 "

326 1—12

Róna Jenő**fényképészeti műterme**

Szászváros, Vásár-utca 4.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy — kellő munkaerővel rendelkezvén — mindenemű és mennyiségű fényképészeti munkát el tudok vállalni. Felvételeket úgy nappal mint este (villanyvilágítás mellett) a legszébb kivitelben eszközölök. Elvállalok régi képekről (akár olaj, akár fényképekről)

nagyításokat

s egyáltalában e szakmába vágó mindenféle munkát. Együttal tudomására hozom a műkedvelő fényképező (amatőr) közönségnek, hogy raktáron tartok mindenféle fényképészeti cikket, (fényképező-gépek, lemezek, filmek, papírok, levelezőlapok stb.) Raktáron nem lévő cikkek is megrendelhetők s gyorsan szállíthatnak.

Felvételeket kívánatra házánál is teljesítek.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltenek. Szolid árak!

Gyors és pontos kiszolgálás!

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri, tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész

SZÁSZVÁROS, Vásár-utca 4. sz.

325 1—30

Szászvárosban 10 éve fennálló cég.

A Klipp-hal pótolja a drága húst!

Háztartásoknál, fogolytáboroknál és munkás-élelmézéseknél kitűnően bevált a :: ::

KLIPP-HAL

melyből kiadáságánál fogva a legizletesebb ételek készíthetők. 5 kilós postacsomagot 15 K-ért szállít

Ábrahám Albert

kereskedelmi ügynöksége Hátszegen.

2—10 Készítési leírás ingyen! 319

Eladó 309 4-

egy jókarban lévő nyári (nyitott) és 8 személyre szóló **omnibusz**. — Ára 380 K. Az omnibusz Szászvároson megtekinthető. Cim e lap szerkesztőségében.

Transsylvania

szálloda Szászvároson.

A „TRANSSYLVANIA“ szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja :: ::

éttermét és kávéházát

a nagyérdemű közönség b. figyelmébe és jóindulatába.

Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör. Féregmentes, réz-ágyas szobák, valamint vonatérkezéseknél omnibuszok, kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Nyári helyiség, tekepálya! Telefonszám: 19.

Hazafias tisztelettel:

Stámp Márton

a „TRANSSYLVANIA“ szálloda vendéglőse. 303 5-20

Hirdetések jutányos árban — felvételnek lapunk kiadóhivatalában. 293 7—

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Szászvároson, Malom-utca 5. sz. alatt

mosó, vegytisztító és fényvasaló

intézetet létesítettem. Elválalok mindennemű női és férfi fehérnemű mosást, vasalást, valamint kosztümök és öltönyök tisztogatását. Szolid kiszolgálás! Olcsó árak! A n. é. közönség b. pártfogását kéri, teljes tisztelettel:

Wagner Albertné.

299 6-10

Haus sammt grossen Garten Romoszhelyergasse No. 11. ist aus freier Hand zu verkaufen. — Näheres ertheilt Herr ALBERT GRAEF Wassergasse No. 6. 305 3-3
Romoszhelyi-utca 11. sz. alatti ház nagy kerttel szabadkézből eladó. — Értekezhetni GRAEF ALBERT urral Viz-utca 6. sz. alatt.

„Szászvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság“

1. Elfogad betéteket tőkekamatadó levonása nélkül;
 2. Leszámitol és visszleszámitol (reescomptál) váltókat, utalványokat és csekkeket;
 3. Finánsziroz bárminő ipari és kereskedelmi vállalatot;
 4. Hitelt nyujt építkezésekre.
 5. Jelzálogkölcönt ad adós- vagy óvadék-levelekre s már fennálló jelzálog kölcsönöket konvertál;
 6. Vesz és elad külföldi pénznemeket, arany- és ezüst-érmeket, értékpapirokat és sorsjegyeket;
 7. Kölcsönt nyujt mindennemű részvényre, sorsjegyre kedvező feltételek mellett;
 8. Bevált és leszámitol szelvényeket és kisorsolt értékpapirokat s a sorolásokat díjmentesen megvizsgálja.
- Az igazgatóság.

Jó és olcsó borok SCHULERI FRIGYES cégnél Szászváros.

Marosmenti asztali Mihu dr. termése
Rüküllőmenti (Zsidve-Bolkács) asztali
Rüküllőmenti faj-ruhlandi, rizlingi,
leányka, muskotály-borok
Rüküllőmenti ó-csemegebor
Herczeg Windischgrätz-féle ó-pecsenye
Herczeg Windischgrätz-féle ó-szamorodni
Magyar pezsgő Andrányi Carte Bleu
" " Andrányi Sec
" " Törley Talisman
" " " Casino
" " " Reservé

291 8-10

Diófa, cseresznye-szil, jávor-éger, gyertyánfa-rönköket

minden mennyiségben vásárol
Milch Ferenc Nándor
Budapest, V., Báthory-utca 17.

Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

MARGEL N. órás és ékszerész
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.
321 2—

„Központi“ Central szálloda Szászvároson.

A „Központi“ szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja

éttermét és kávéházát

a n. é. közönség b. figyelmébe és jóindulatába. — Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör! — Féregmentes, kellemes szobák, valamint vonatérkezésekhez omnibuszok és kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Két billiárd asztal! (Telefonszám 7.) Tisztelettel:

MIROVITZ IGNÁC

a „KÖZPONTI“ (Central) szálloda vendéglőse. 257 13-15

BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkekben. Továbbá női courens árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazó-kosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. Ajánlja a cég férfi-, női-, fiu- és gyermek-

266

CIPŐIT

11-40

a jelenlegi viszonyokhoz képest a legolcsóbb napi árban. Tisztelettel

BENKŐ ÁRUHÁZ.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1916.